

# D's International v.o.f.

Jacob de Graeflaan 63  
1181 DL Amstelveen  
Holland

TEL 06-5475-3288  
FAX 020-647-0324  
e-mail doi@xs4all.nl

## ディーゼ自動車保険見積依頼書

オランダでは、日本でいう自賠責保険、任意保険にあたるものを全て一括して保険会社で手配します。(車を使用しなくても名義登録がされている場合は保険をかける必要があります)

お客様の車齢に合わせて、オランダで安全に運転するために必要十分な保険の見積りをお送りいたします。

保険の種類
1)対人対物強制保険 WA (最高 250 万 EUR の 1 種類のみ) 相手(人、車)の被害に対して保険が支払われます。
1)+2)車両保険 WA-Casco (All Risk) Casco=車本体の盗難、ボディダメージ、窓ガラス修理が支払われます。(エンジン等、車の技術的な故障は支払われません) 事故修理費負担=保険会社がディーラーに支払いをします。
1)+3) 限定車両保険 WA-Mini Casco (5 年以上経った車の場合は WA+MiniCasco が一般的) Mini Casco =車本体の盗難、窓ガラス修理のみ支払われます。自分の車のダメージ修理費は出ません。 事故修理費負担=相手に非があっても修理費は必ずご自身で立て替え払いをし、保険で求償されるのを待ちます。

車 齢	加入可能な保険の種類 (保険会社の判断により変わる場合もあります。)
新車 ~ 中古車 2-3 年	1)強制のみ 1) 強制+2)車両保険
中古車 1 年 ~ 9 年	1)強制のみ 1) 強制+2)車両保険 1) 強制+3)限定車両保険
中古車 10 年以上	1)強制のみ

\* Casco、MiniCasco 加入の場合、新車価格 50.000EUR 以上の車には、Alarm Class 3 以上 がついていることが条件となります。  
50.000EUR 以下でも保険会社の判断により、Alarm の取り付けが求められることがあります。

損害と補償の例	強制保険	限定車両保険	車両保険
自分に過失のある事故で、相手の車の修理費			
相手に過失のある事故で、自分の車の修理費			
自分に過失のある事故で、自分の車の修理費	×	×	
自損事故、当て逃げの修理	×	×	
災害により車が破損した場合の修理費	×		
事故修理の際の免責		150EUR	0 EUR
事故修理の際の代車	修理金額により無料		無料
車が盗難にあった場合	×		
窓ガラスの修理、交換	×		
事故の際のレッカー移動 故障時(バッテリー上がり等含)のロードサービスは含まれません。			
エンジン、ミッション等の故障	×	×	条件付

\* 保険を使用しますと翌年の無事故割引が 20%程上昇しますので、修理金額によっては自己負担の方がお得な場合があります。(或いは次回更新日の前に無事故割引が変更され保険料の追加請求がくる場合もあります)

\* 保険を使用する場合、事故発生から 48 時間以内(目安)に保険代理店に報告をしないと保険で求償出来ません。傷、凹みが出来た後、時間が経ってからの修理の場合、保険でおりない場合もあります。

\* 保険求償には必ず事故報告書の記入が必要です。

また、一般的に以下の保険を追加します。

**弁護士費用保険**      **Legal Aid** (事故でもめた時や外国での事故の際、大変役立ちます) (約 50EUR/年)

**搭乗者保険**              **Passenger Accident**      (約 50EUR/年)

**搭乗者保険特約**      詳細はこちらをご覧ください <http://www.baibainet.com/ds/carinfo/info-ong-inz.doc>

### 保険対象者

オランダでは車に対して保険に加入しますので、被保険者以外の方が運転していただいても保険はおります。日本のような家族限定というシステムはありません。

### 無事故割引について

日本の証明書が使用できます。

日本の任意保険会社の英文無事故証明、公安委員会発行の英文無事故無違反証明等、または日本の優良免許（ゴールド免許）のコピー等、無事故を証明できる書類があれば何でも結構ですので見積り依頼時に同時に FAX（又は e-mail の添付）でお送りください。

### 保険料の支払い

保険加入後に保険証書と一緒に請求書が届きます。年一回払いが一般的です。

（分割払いは手数料がかかります。）

### 保険の更新及び解約

保険は毎年自動更新されます。解約を希望する場合は、更新日の 3 ヶ月前に文書にて通告する必要があります。帰国等で車を売却した場合、名義変更後発行される名義抹消証明を弊社までお送りください。その日付で保険が解約され保険料が日割りで還付されます。

### 弊社の役割

一般的に、事故の際お客様は保険代理店（ブローカー）に連絡をし、保険会社への保険求償のサポートを受けます。

弊社は保険代理店フランケンダール社と提携し、日本人のお客様に対し、全ての問い合わせ窓口となり、保険求償が円滑に行われるようサポートいたします。

サービス内容	お客様の車	弊社から購入 (アフターサービス契約*)	弊社が輸入登録	弊社以外から購入
事故処理のアドバイス (電話、e-mail)				
住所変更、解約手続き、各種問合せ				
事故現場でのサポート			×	×
事故報告書記入代行、お手伝い				有料*
事故車両の修理アレンジ (板金塗装)				
事故 (板金塗装) 以外の修理、車検アレンジ			×	×

= 弊社では緊急体制は取っておりませんのでお約束は出来ません。

\* = アフターサービス契約とは、弊社で納車させていただいた車を個人売買で購入した方へのサービスです。

\* = Amstelveen 近郊のみ事故修理のアレンジを有料(20EUR)にて行います。

弊社以外から車を購入され、保険のみ加入される方にとって、他保険会社と違う点は、有料ではありますが、面倒な修理アレンジのサービスが受けられるという点です。

弊社指定のガレージにて無料代車（オートマチック有り）もご用意します。（修理金額が低い場合を除く）

次ページの見積り依頼書に必要事項をご記入の上、無事故を証明する書類とともに FAX 又は e-mail にて返送して下さい。

ディーズインターナショナル

ディーズ 自動車保険見積依頼書			
		被保険加者 (姓、名) 漢字	ローマ字
Naam Verzekerde			Mr/Mrs/Ms
ご住所 Address		生年月日 day / month / year / / 19__	
自宅電話 TEL Prive		携帯電話	
勤務先 Company		勤務先電話	
FAX 番号 (自宅・会社)		見積もりは FAX 又は e-mail にてお送りします。	
e-mail			
普通免許取得年(西暦) Rijbewijs sinds		19__	無事故年数年 年 Schadevrij jaren
過去 5 年間、免許停止、免許取消等、法に触れる処罰がありましたか? Yes · No			
オランダの免許証番号		10桁の数字 Rijbewijs Nr - (未取得の場合不要)	
無事故証明の有無 右記のような証明書がございましたら添付して下さい。		日本の任意保険会社発行の無事故証明(英文) 公安委員会、交通安全センター発行の、無事故無違反証明(英文) 日本の優良免許(ゴールドカード)コピー (薄くコピーの上お送り下さい) 現在オランダで加入の他保険会社の証書	
主たる運転者 セカンドカーの場合、主に運転される方(奥様)の情報をご記入下さい。			
フルネーム 漢字 (姓、名)		生年月日 day / month / year / / 19__	
ローマ字 Mr/Mrs/Ms Regelmatig Bestuurder		無事故証明の有無	
普通免許取得年(西暦) Rijbewijs sinds		19__	無事故年数年 年 Schadevrij jaren
オランダの免許証番号		10桁の数字 Rijbewijs Nr - (未取得の場合不要)	
保険開始希望日 ingang		day / month / year (名義登録をする日から付保が必要) / / 200__	
年間走行距離(概算) Km/jaar		12000km 未満 20000km 未満 制限無し onbeperkt セカンドカーの場合、12000km 未満が一般的です。	
国外での使用 Buitenland		回 / 年 jaar セカンドカーの場合 0-1 回とご記入いただければ結構です。	
車両登録の名義が被保険者と違う場合ご記入ください。 Mr / Ms (ローマ字で) 名義人住所 :			

### 車両について

弊社扱 いの車 は記 入不 要	ナンバープレート Kenteken	- -	これらの情報は車両登録証 Deel に記述有り 新車の場合、納車日が近くなってから判明します。その時 点でご連絡ください。(重量は事前にお調べください)		
	Meld Code Chassis No の下4桁	__ __ __ __			
	車両重量 (重要)		kg		
	車種 Merk (例 Opel)		タイプ Type (例 Astra)		
	年式 Bouwjaar	年	燃料	Gasoline Diesel LPG	
	エンジン motor (例 1600cc)	cc	色 Kleur	ミッション	AT · MT
	車体タイプ	3door 5door 4door	Sedan Stationwagon MPV		
	新車価格 (アクセサリ-含) Nieuwprijs incl. Accessoires	EURO	アクセサリ- 金額	EURO	
	中古の場合購入金額 Dagwaarde (アクセサリ-含)	EURO	Radio Cassette、 Radio CD、 RadioCassette + CD Changer Radio MD、 CarNavigation		
	Alarm の有無	有・無	現在の走行距離 Km Stand	km (新車の場合0km)	
	ご署名	* お客様の車の年式に合わせ、適当と思われる保険の見積もりをいたします。			

返信 FAX 番号 020-647 0324